



Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

**ERC/22/REP**

# **ДОКЛАД О РАБОТЕ**

**Лодзь,  
Польша**

**10–13 мая  
2022 года**

**(в гибридном  
формате)**

# **Тридцать третья сессия Региональной конференции ФАО для Европы**

Обязательная ссылка:

ФАО. 2022. Доклад о работе 33-й сессии Региональной конференции для Европы, Лодзь, Польша

Используемые обозначения и представление материала в настоящем информационном документе не означают выражения какого-либо мнения со стороны Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) относительно правового статуса или уровня развития той или иной страны, территории, города или района, или их принадлежности, или относительно делимитации их границ или рубежей. Упоминание конкретных компаний или продуктов определенных производителей, независимо от того, запатентованы они или нет, не означает, что ФАО одобряет или рекомендует их, отдавая им предпочтение перед другими компаниями или продуктами аналогичного характера, которые в тексте не упоминаются.

© ФАО, 2022



Некоторые права защищены. Настоящая работа предоставляется в соответствии с лицензией Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 3.0 IGO (CC BY-NC-SA 3.0 IGO; <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/igo/legalcode>).

По этой лицензии допускаются копирование, распространение и адаптация настоящего произведения в некоммерческих целях при условии надлежащего указания настоящего документа. При любом использовании настоящего произведения ничто не должно давать основания предполагать, что ФАО одобряет какие-либо конкретные организации, продукты или услуги. Использование логотипа ФАО не допускается. В случае адаптации настоящего произведения требуется получить лицензию Creative Commons или аналогичную. В случае перевода настоящего произведения на другие языки помимо требуемого указания на настоящее произведение следует приводить ограничительную оговорку следующего содержания: "Настоящий перевод выполнен не Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО). ФАО не несет ответственности за содержание и качество настоящего перевода. В случае разночтений следует руководствоваться оригинальным изданием на английском языке".

Споры, возникающие в связи с лицензией, которые не удалось урегулировать по обоюдному согласию, разрешаются на основе посредничества и арбитражного разбирательства, как это предусмотрено статьей 8 лицензии, если настоящим текстом не предусмотрено иное. Применяется согласительный регламент Всемирной организации интеллектуальной собственности <http://www.wipo.int/amc/en/mediation/rules>, а любое арбитражное разбирательство проводится в соответствии с Арбитражным регламентом Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ).

**Материалы третьих сторон.** Пользователи, желающие повторно использовать содержащиеся в настоящем произведении материалы, связанные с какой-либо третьей стороной, как то: таблицы, рисунки или изображения, – обязаны сами установить, требуется ли разрешение для такого повторного использования, и получить разрешение у правообладателя. Все риски, связанные с исками по поводу нарушения каких-либо прав собственности третьих сторон, ложатся исключительно на пользователя.

**Продажа, права и лицензирование.** Информационные продукты ФАО размещены на веб-сайте ФАО ([www.fao.org/publications](http://www.fao.org/publications)), по вопросам их приобретения обращаться на следующий адрес электронной почты: [publications-sales@fao.org](mailto:publications-sales@fao.org). Запросы на коммерческое использование следует направлять через форму, размещенную по следующему адресу: [www.fao.org/contact-us/licence-request](http://www.fao.org/contact-us/licence-request). С вопросами относительно прав и лицензирования следует обращаться на следующий адрес электронной почты: [copyright@fao.org](mailto:copyright@fao.org).

**Государства-члены ФАО в регионе Европа**

Албания	Германия	Португалия
Андорра	Греция	Республика Молдова
Армения	Венгрия	Румыния
Австрия	Исландия	Российская Федерация
Азербайджан	Ирландия	Сан-Марино
Беларусь	Израиль	Сербия
Бельгия	Италия	Словакия
Босния и Герцеговина	Казахстан	Словения
Болгария	Киргизия	Испания
Хорватия	Латвия	Швеция
Кипр	Литва	Швейцария
Чехия	Люксембург	Таджикистан
Дания	Мальта	Турция
Эстония	Монако	Туркменистан
Европейский союз (организация-член)	Черногория	Украина
Финляндия	Нидерланды	Соединенное Королевство
Франция	Северная	Узбекистан
Грузия	Македония	Фарерские Острова (ассоциированный член)
	Норвегия	
	Польша	

### Сроки и место проведения региональных конференций ФАО для Европы

Первая	-	Рим, Италия	10–15 октября 1949 года
Вторая	-	Рим, Италия	10–15 октября 1960 года
Третья	-	Рим, Италия	8–13 октября 1962 года
Четвертая	-	Зальцбург, Австрия	26–31 октября 1964 года
Пятая	-	Севилья, Испания	5–11 октября 1966 года
Шестая	-	Сент-Джулианс, Мальта	28–31 октября 1968 года
Седьмая	-	Будапешт, Венгрия	21–25 сентября 1970 года
Восьмая	-	Мюнхен, Федеративная Республика Германия	18–23 сентября 1972 года
Девятая	-	Лозанна, Швейцария	7–12 октября 1974 года
Десятая	-	Бухарест, Румыния	20–25 сентября 1976 года
Одиннадцатая	-	Лиссабон, Португалия	2–7 октября 1978 года
Двенадцатая	-	Афины, Греция	22–27 сентября 1980 года
Тринадцатая	-	София, Болгария	4–8 октября 1982 года
Четырнадцатая	-	Рейкьявик, Исландия	17–21 сентября 1984 года
Пятнадцатая	-	Стамбул, Турция	28 апреля – 2 мая 1986 года
Шестнадцатая	-	Краков, Польша	23–26 августа 1988 года
Семнадцатая	-	Венеция, Италия	3–7 апреля 1990 года
Восемнадцатая	-	Прага, Чехословакия	24–28 августа 1992 года
Девятнадцатая	-	Килларни, Ирландия	6–10 июня 1994 года
Двадцатая	-	Тель-Авив, Израиль	29 апреля – 3 мая 1996 года
Двадцать первая	-	Таллин, Эстония	25–29 мая 1998 года
Двадцать вторая	-	Порту, Португалия	24–28 июля 2000 года
Двадцать третья	-	Никосия, Кипр	29–31 мая 2002 года
Двадцать четвертая	-	Монпелье, Франция	5–7 мая 2004 года
Двадцать пятая	-	Рига, Латвия	8–9 июня 2006 года
Двадцать шестая	-	Инсбрук, Австрия	26–27 июня 2008 года
Двадцать седьмая	-	Ереван, Армения	13–14 мая 2010 года
Двадцать восьмая	-	Баку, Азербайджан	19–20 апреля 2012 года
Двадцать девятая	-	Бухарест, Румыния	2–4 апреля 2014 года
Тридцатая	-	Анталья, Турция	4–6 мая 2016 года
Тридцать первая	-	Воронеж, Российская Федерация	16–18 мая 2018 года
Тридцать вторая	-	Ташкент, Узбекистан	2–4 ноября 2020 года (в виртуальном формате)
Тридцать третья	-	Лодзь, Польша	10–13 мая 2022 года (в гибридном формате)

## СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Резюме основных рекомендаций.....	vi
Вопросы, требующие внимания Совета .....	vi
Вопросы, требующие внимания Конференции .....	vi
	Пункты
Вводные пункты.....	1–28
А. Организация Региональной конференции .....	1–2
В. Церемония открытия.....	3
С. Приветственное слово высокопоставленного представителя правительства Польши .....	4–6
D. Выборы Председателя и заместителей Председателя и назначение докладчиков.....	7–10
Е. Утверждение повестки дня и расписания работы .....	11
F. Выступление Генерального директора .....	12–17
G. Выступление Независимого председателя Совета ФАО .....	18–20
H. Выступление Председателя 32-й сессии Региональной конференции для Европы (РКЕ).....	21
I. Выступление Председателя Комитета по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ) .....	22–25
J. Заявление представителя консультативного совещания организаций гражданского общества (ОГО).....	26–28
II. Политические вопросы регионального и глобального характера.....	29–38
А. Последствия агрессии Российской Федерации против Украины для мировой продовольственной безопасности и сельского хозяйства, в том числе для цен на продовольствие.....	29–32
В. Путь к преобразованию агропродовольственных систем в Европе и Центральной Азии – мероприятия на региональном уровне по осуществлению Стратегической рамочной программы ФАО на 2022–2031 годы .....	33–35
С. Устойчивые продовольственные производственно-сбытовые цепочки и улучшение качества питания: практический подход к преобразованию агропродовольственных систем в интересах обеспечения здорового рациона в Европе и Центральной Азии .....	36–38
III. Вопросы программы и бюджета .....	39–49
А. Региональные результаты, приоритеты, четыре направления улучшений и цели в области устойчивого развития .....	39–40
В. Обновленная информация о ходе разработки Стратегии ФАО в области науки и инноваций .....	41–43

С. Обновленная информация о ходе разработки новой Стратегии ФАО в отношении изменения климата .....	44–46
Д. Сводный доклад по результатам оценок, проведенных ФАО в регионе Европы и Центральной Азии в период 2020–2021 годов .....	47–49
IV. Прочие вопросы .....	50–60
А. Многолетняя программа работы (МПР) Региональной конференции для Европы (РКЕ) на 2022–2025 годы .....	50
В. Доклад по итогам дискуссий в ходе 42-й сессии Европейской комиссии по сельскому хозяйству (ЕКСХ).....	51
С. Доклад по итогам дискуссий в ходе совместного совещания 41-й сессии Европейской комиссии по лесному хозяйству (ЕКЛХ) и 79-й сессии Комитета ЕЭК ООН по лесам и лесной отрасли (КЛЛО) .....	52–53
Д. Доклад о работе Европейской консультативной комиссии по рыболовству и аквакультуре во внутренних водоемах (ЕККРАВВ) .....	54–55
Е. Доклад по итогам дискуссий в ходе 7-й сессии Региональной комиссии по рыбному хозяйству и аквакультуре в Центральной Азии и на Кавказе (ЦАКАР) .....	56–57
Ф. Сроки и место проведения 34-й сессии Региональной конференции ФАО для Европы.....	58
Г. Разное .....	59–60
Утверждение доклада о работе Региональной конференции .....	61
Закрытие Региональной конференции .....	62–67
V. ПРИЛОЖЕНИЯ .....	19
ПРИЛОЖЕНИЕ А – ПОВЕСТКА ДНЯ.....	19
ПРИЛОЖЕНИЕ В – ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ.....	18
ПРИЛОЖЕНИЕ С – ПРОТОКОЛ ПО РЕЗУЛЬТАТАМ ПОИМЕННОГО ГОЛОСОВАНИЯ .....	24

## РЕЗЮМЕ ОСНОВНЫХ РЕКОМЕНДАЦИЙ

### ВОПРОСЫ, ТРЕБУЮЩИЕ ВНИМАНИЯ СОВЕТА

- Последствия агрессии Российской Федерации против Украины для мировой продовольственной безопасности и сельского хозяйства, в том числе для цен на продовольствие  
*пункт 30 l) с i по vii, m) и n)*
- Путь к преобразованию агропродовольственных систем в Европе и Центральной Азии – мероприятия на региональном уровне по осуществлению Стратегической рамочной программы ФАО на 2022–2031 годы  
*пункт 35 a)–f)*
- Устойчивые продовольственные производственно-сбытовые цепочки и улучшение качества питания: практический подход к преобразованию агропродовольственных систем в интересах обеспечения здорового рациона в Европе и Центральной Азии  
*пункт 38 a)–h)*
- Региональные результаты, приоритеты, четыре направления улучшений и цели в области устойчивого развития  
*пункт 40 a)–h), j), k), l), n)–r)*
- Обновленная информация о ходе разработки Стратегии ФАО в области науки и инноваций  
*пункты 42 a)–d), 43 a)–c)*
- Обновленная информация о ходе разработки новой Стратегии ФАО в отношении изменения климата  
*пункты 45 a)–f), 46 a)–e)*
- Сводный доклад по результатам оценок, проведенных ФАО в регионе Европы и Центральной Азии в период 2020–2021 годов  
*пункты 48 b) и 49 a)–d)*

### ВОПРОСЫ, ТРЕБУЮЩИЕ ВНИМАНИЯ КОНФЕРЕНЦИИ

- Последствия агрессии Российской Федерации против Украины для мировой продовольственной безопасности и сельского хозяйства, в том числе для цен на продовольствие  
*пункт 30 a)–n)*
- Путь к преобразованию агропродовольственных систем в Европе и Центральной Азии – мероприятия на региональном уровне по осуществлению Стратегической рамочной программы ФАО на 2022–2031 годы  
*пункт 34 a)–l)*
- Устойчивые продовольственные производственно-сбытовые цепочки и улучшение качества питания: практический подход к преобразованию агропродовольственных систем в интересах обеспечения здорового рациона в Европе и Центральной Азии  
*пункт 37 a)–e)*



- Региональные результаты, приоритеты, четыре направления улучшений и цели в области устойчивого развития  
*пункт 40 i), m), r) и s)*

## **Вводные пункты**

### **А. Организация Региональной конференции**

1. Тридцать третья сессия Региональной конференции ФАО для Европы (РКЕ) проходила 10–13 мая 2022 года в Лодзи, Республика Польша. Принимая во внимание ситуацию с пандемией COVID-19 и необходимость обеспечения охраны общественного здоровья, по результатам официальных консультаций с Республикой Польша и Европейской региональной группой РКЕ приняла решение провести эту сессию в гибридном формате в порядке исключения и не создавая прецедента. Часть представителей участвовала в ее работе в очном формате в Лодзи, а часть – в виртуальном, при этом действие Правил процедуры РКЕ, предусматривающих проведение сессии в очном формате, было приостановлено.

2. В работе Региональной конференции приняли участие 269 делегатов, включая 15 министров, 13 заместителей министров и государственных секретарей, а также представители 52 членов. На сессии присутствовали восемь наблюдателей от трех государств-членов и пяти организаций системы Организации Объединенных Наций, шестнадцать участников от восьми межправительственных организаций, четыре участника от трех международных неправительственных организаций и шесть представителей организаций гражданского общества, а также 11 представителей семи компаний частного сектора и четыре представителя от трех научно-исследовательских учреждений.

### **В. Церемония открытия**

3. Секретарь 33-й сессии РКЕ объявил об открытии сессии, после чего к участникам с приветственным словом обратились заместитель председателя Совета министров, министр сельского хозяйства и развития сельской местности Республики Польша Его Превосходительство Хенрик Ковальчик; министр иностранных дел Республики Польша Его Превосходительство Збигнев Рау; Генеральный директор ФАО д-р Цюй Дунъюй; Комиссар по сельскому хозяйству Европейской комиссии Его Превосходительство Януш Войцеховский; и губернатор Лодзинского воеводства Тобяш Бохеньский.

### **С. Приветственное слово высокопоставленного представителя правительства Польши**

4. Заместитель председателя Совета министров и министр сельского хозяйства и развития сельской местности Республики Польша Его Превосходительство Хенрик Ковальчик в своем обращении к участникам подчеркнул, что регион Европы и Центральной Азии играет важную роль в рамках международной сельскохозяйственной системы. Регион входит в число ключевых производителей сельскохозяйственного сырья и продовольствия, а также является источником новых идей и начинаний в области агропродовольственных систем для всего мира.

5. Польша является примером успешных преобразований. С начала 2000-х годов страна ведет модернизацию своего сельскохозяйственного сектора, превратившись из импортера в чистого экспортера продовольствия. Поскольку эта сессия посвящена устойчивым продовольственным системам, заместитель председателя Совета министров Ковальчик подчеркнул, что страны региона играют важную роль в подготовке Саммита ООН по продовольственным системам, по итогам которого они поставили перед собой масштабные цели на национальном уровне и присоединились к региональным и глобальным инициативам. Он подчеркнул, что рекордный рост цен на сельскохозяйственное сырье и продукцию стал результатом последствий пандемии COVID-19 и агрессии Российской Федерации против Украины. По его мнению, это ставит под угрозу осуществление Повестки дня на период до 2030 года и достижение целей в области устойчивого развития (ЦУР).

6. Заместитель председателя Совета министров Ковальчик отметил присущее данному региону внутреннее разнообразие, подчеркнув при этом общность его традиций и ценностей. Он также отметил, что регион располагает огромными материальными и интеллектуальными ресурсами, которые могут быть использованы для оказания помощи странам за его пределами.

Он выразил сожаление в связи с тем, что тридцать третью сессию РКЕ не удалось созвать в условиях, более благоприятствующих проведению спокойных и продуктивных дебатов. При этом он выразил надежду на то, что результаты дискуссий помогут найти решения проблем, с которыми сталкивается регион. Он подчеркнул важность роли ФАО как активного форума для обсуждения вопросов сельского хозяйства и продовольственной безопасности и развития сотрудничества в этой области на региональном и глобальном уровнях.

#### **D. Выборы Председателя и заместителей Председателя и назначение докладчиков**

7. Делегаты избрали Председателем сессии министра иностранных дел Республики Польша Его Превосходительства Збигнева Рау.

8. Первым заместителем Председателя тридцать третьей сессии РКЕ была избрана министр сельского хозяйства и развития сельских районов Албании Ее Превосходительство Фрида Крифца.

9. Вторым заместителем Председателя тридцать третьей сессии РКЕ был избран посол и постоянный представитель Нидерландов при организациях системы ООН в Риме Его Превосходительство Марсел Бёкебом.

10. Докладчиками тридцать третьей сессии РКЕ были назначены посол и постоянный представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при продовольственных и сельскохозяйственных учреждениях системы Организации Объединенных Наций в Риме Его Превосходительство Томас Келли и постоянный представитель Чехии при ФАО и Всемирной продовольственной программе Иржи Йилек.

#### **E. Утверждение повестки дня и расписания работы**

11. Председатель представил повестку дня и предварительное расписание, которые были утверждены 33-й сессией РКЕ. Повестка дня приводится в Приложении А. Перечень документов, представленных на рассмотрение 33-й сессии РКЕ, приводится в Приложении В.

#### **F. Выступление Генерального директора**

12. Генеральный директор ФАО д-р Цюй Дунъюй выразил благодарность правительству и народу Польши за проведение тридцать третьей сессии РКЕ. Он отметил критический характер сложившейся ситуации и серьезные проблемы в области продовольственной безопасности и безопасности питания в регионе и во всем мире.

13. Он сказал, что последствия войны на Украине и пандемии COVID-19 негативно отражаются на нашей жизни, здоровье и экономике. По его словам, проведение 33-й сессии РКЕ – ключевая возможность для обсуждения мер реагирования и обмена проверенными решениями с целью оказания более эффективной поддержки представителям директивных органов всего региона в решении проблем.

14. Генеральный директор ФАО Цюй Дунъюй заявил, что продолжающийся на Украине разрушительный конфликт спровоцировал гуманитарный кризис и ведет к разрушению производственно-сбытовых и товаропроводящих цепочек. Он отметил, что ряд стран, в том числе многие страны – импортеры продовольствия с низким уровнем дохода, в значительной степени зависят от поставок продовольствия (включая сырье для кормов), топлива и удобрений из Российской Федерации и Украины. Он также особо отметил последствия для всех потребителей в регионе и во всем мире, поскольку рост цен на продовольствие, энергию и удобрения снижает покупательную способность и ставит под угрозу следующий урожай.

15. По его словам, данная Региональная конференция – это возможность обсудить назревшие вопросы, а также потенциальные подходы, призванные не допустить усугубление кризиса. Он вновь подтвердил, что члены могут рассчитывать на то, что ФАО окажет им содействие в осуществлении мер реагирования на чрезвычайные ситуации, а также помощь в восстановлении и повышении жизнестойкости продовольственных систем в соответствии с мандатом и

возможностями ФАО. Он сослался на соответствующие рекомендации, представленные в документе ERC/22/14<sup>1</sup>. Он также упомянул План быстрого реагирования ФАО для Украины<sup>2</sup> и необходимость мобилизации ресурсов.

16. Генеральный директор ФАО Цюй Дунъюй особо отметил важность *четырёх направлений улучшений* и подчеркнул, что в Стратегической рамочной программе ФАО отражен избранный ФАО курс на построение устойчивого мира, в котором всему населению обеспечена продовольственная безопасность на основе принципа "никто не должен остаться без внимания". Отметив, что ФАО в соответствии с поручением системы Организации Объединенных Наций выступает в качестве принимающей стороны Координационного центра СПС ООН, он заявил, что Организация будет оказывать членам содействие в реализации национальных стратегий, в том числе путем предоставления технического экспертного опыта и мобилизации ресурсов в соответствии с региональными приоритетами.

17. Он также сослался на существующие в Европе и Центральной Азии межпоколенческий разрыв, включая цифровой разрыв. Он сказал, что ФАО широко использует богатый опыт Европейского союза в развитии "умных деревень" для стимулирования преобразования других деревень региона с опорой на цифровые технологии. Кроме того, он отметил важность "зеленого" сельского хозяйства, которое играет ключевую роль в преобразовании агропродовольственных систем на местном уровне. Для снижения нагрузки на природные ресурсы и сокращения масштабов проблемы нищеты, голода и неполноценного питания необходимо задействовать подходы, обеспечивающие учет климатических факторов. В этой связи Генеральный директор сослался на такие инициативы ФАО, как "Одна страна – один приоритетный продукт", "1000 цифровых деревень" и Региональная техническая платформа по "зеленому" сельскому хозяйству, которые направлены на развитие устойчивых агропродовольственных систем и достижение ЦУР.

#### **Г. Выступление Независимого председателя Совета ФАО**

18. Независимый председатель Совета ФАО г-н Ханс Хогевен проинформировал делегатов об итогах 169-й сессии Совета ФАО, которая была посвящена последствиям войны на Украине для глобальной продовольственной безопасности и иным смежным вопросам, относящимся к мандату ФАО. Он отметил, что пандемия COVID-19 и последовавшая за ней война на Украине, привели к усугублению проблем, связанных с отсутствием продовольственной безопасности и неполноценным питанием в регионе и во всем мире. Он подчеркнул важность укрепления прозрачности международных рынков и диалога по вопросам политики для минимизации неопределенности и сбоя на рынках сельскохозяйственной продукции.

19. Г-н Хогевен высоко оценил достигнутые членами РКЕ за последние несколько лет успехи во многих важных областях политики, которые могут послужить примером для других регионов. Он также приветствовал такие инициативы ФАО, как разработка проекта Стратегии ФАО в области науки и инноваций и проекта Стратегии ФАО в отношении изменения климата. Он отметил их важность для повышения продуктивности сельского хозяйства и устойчивого управления природными ресурсами с целью недопущения деградации природных ресурсов и сохранения биоразнообразия. Он призвал общими силами содействовать преобразованию агропродовольственных систем в регионе, развивая импульс, приданный проведением СПС ООН 2021 года. Он выделил основные направления программы работы ФАО в регионе и отметил, что 33-я сессия Региональной конференции для Европы играет важную роль в содействии определению политики ФАО и решению новых проблем в партнерстве с правительствами, частным сектором, региональными организациями и другими сторонами на основе принципа "никто не должен остаться без внимания".

20. Г-н Хогевен также подчеркнул решающую роль женщин и молодежи как ключевых участников преобразования агропродовольственных систем и указал на их потенциал в качестве активных проводников перемен и гарантов жизнестойкости. Он особо отметил, что работа по

<sup>1</sup> С этим документом можно ознакомиться по адресу: <https://www.fao.org/3/ni972en/ni972en.pdf>.

<sup>2</sup> С этим документом можно ознакомиться по адресу: <https://www.fao.org/3/cb9457en/cb9457en.pdf>.

полноценной интеграции их роли в эффективные планы действий по-прежнему сопряжена с трудностями.

#### **Н. Выступление Председателя 32-й сессии Региональной конференции для Европы (РКЕ)**

21. Министр сельского хозяйства Узбекистана Его Превосходительство Джемшид Абдухакимович Ходжаев выступил с заявлением в качестве Председателя 32-й сессии РКЕ. Он проинформировал участников 33-й сессии РКЕ о решениях и рекомендациях предыдущей сессии, которые были одобрены Советом ФАО на его 165-й сессии в 2020 году и Конференцией ФАО на ее 42-й сессии в 2021 году.

#### **И. Выступление Председателя Комитета по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ)**

22. Председатель Комитета по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ) г-н Габриэль Ферреро-и-де-Лома-Орсио проинформировал Региональную конференцию об основных направлениях деятельности КВПБ.

23. Он заявил о всемерной готовности КВПБ работать рука об руку с ФАО и всей системой ООН. Он также подчеркнул, что когда мир уже был готов приступить к устранению последствий COVID-19, он столкнулся с последствиями войны на Украине, которые оказывают системное глобальное воздействие на производство, доступность, потребление, стабильность и устойчивость продовольствия. Война на Украине не только привела к гибели и ранениям тысяч людей в этой стране, но и затронула сотни миллионов людей по всему миру, которые теперь столкнулись с ростом стоимости продовольствия, снижением доступности здорового рациона, ростом цен и дефицитом энергии и удобрений. Он подчеркнул, что для борьбы с голодом требуется мир, который обеспечит мелким и семейным фермерским хозяйствам во всех странах доступ к средствам производства и семенам, необходимым для получения следующего урожая.

24. Пандемия выявила характерные для агропродовольственных систем риски, недостатки, неравенство и сильные стороны и побудила мировое сообщество переосмыслить пути производства, переработки и потребления продовольствия. КВПБ был реформирован в 2009 году, с тем чтобы найти решение этих проблем. Он готов выполнять возложенную на него миссию в качестве открытой и инклюзивной межправительственной платформы, на которой представители правительств взаимодействуют с другими заинтересованными сторонами для координации мер политики и устранения долгосрочных структурных причин голода и неполноценного питания, включая кризисы.

25. Он подчеркнул, что КВПБ как глобальная многосторонняя платформа, занимающаяся вопросами продовольственной безопасности и питания, готов внести вклад в усилия международного сообщества в рамках Группы по реагированию на глобальный кризис в области продовольствия, энергетики и финансов. КВПБ планирует созвать межсессионное совещание высокого уровня в июле 2022 года, с тем чтобы задействовать свой инклюзивный характер для координации мер реагирования на глобальном уровне. Председатель КВПБ призвал всех членов в полной мере использовать потенциал межправительственной платформы КВПБ.

#### **Ж. Заявление представителя консультативного совещания организаций гражданского общества (ОГО)**

26. Представитель организаций гражданского общества (ОГО) г-жа Елена Бородина подчеркнула, что сельские территории и сообщества в Европе, Центральной Азии и во всем мире пострадали от многочисленных кризисов, в том числе обусловленных изменением климата, проблемами в области здравоохранения и, в последнее время, войной на Украине. Она отметила, что последствия этих кризисов усугубляют друг друга. По ее словам, это подтверждает важность укрепления продовольственных систем на местном уровне и продовольственного суверенитета, а также снижения зависимости от импорта продовольствия.

27. Она отметила, что мелкие семейные производители продовольствия доказали свою устойчивость к этим кризисам. Поэтому правительства всех стран и директивные органы всех уровней в регионе должны уделять им приоритетное внимание как при осуществлении программ реагирования на чрезвычайные ситуации, так и государственной агропродовольственной политики и стратегий.

28. Она подчеркнула важность уделения приоритетного внимания правам человека, агроэкологии и локализации продовольственных систем при осуществлении Стратегической рамочной программы ФАО на 2022–2031 годы и заявила, что ОГО и коренные народы должны стать полноправными участниками всех этапов этого процесса. Она отметила реализуемые в настоящее время инициативы и инструменты, которые позволят решить эту задачу, сославшись в том числе на Десятилетие семейных фермерских хозяйств ООН; Декларацию ООН о правах крестьян и других лиц, работающих в сельской местности; Добровольные руководящие принципы ответственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами; Добровольные руководящие принципы обеспечения устойчивого маломасштабного рыболовства в контексте продовольственной безопасности и искоренения бедности.

## II. Политические вопросы регионального и глобального характера

### A. Последствия агрессии Российской Федерации против Украины для мировой продовольственной безопасности и сельского хозяйства, в том числе для цен на продовольствие

29. Региональная конференция путем голосования<sup>3</sup> постановила принять в целом предложения, изложенные в документе ERC/22/15<sup>4</sup>. По его итогам тридцать третья сессия РКЕ приняла следующее решение:

30. Региональная конференция<sup>5</sup>:

- a. напомнила о решении, принятом Советом ФАО на его 169-й (специальной) сессии 8 апреля 2022 года, и вновь подтвердила его (CL 169/REP, пункт 11);
- b. напомнила также о резолюции, принятой Генеральной Ассамблеей ООН 27 марта 2014 года (A/RES/68/262);
- c. напомнила далее о резолюциях, принятых Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций на ее 11-й чрезвычайной специальной сессии 2 и 24 марта 2022 года (A/RES/ES-11/1), (A/RES/ES-11/2); резолюции, принятой Советом управляющих МАГАТЭ 3 марта (GOV/2022/17); резолюции, принятой Советом ООН по правам человека 4 марта 2022 года (A/HRC/49/L.1); решениях, принятых Советом Международной морской организации 10 и 11 марта 2022 года (C/ES.35/WP.1); решении, принятом Исполнительным советом ЮНЕСКО 15 марта 2022 года (7 X/EX/DR.2.1 Corr); резолюции, принятой руководящим органом Международной организации труда 22 марта 2022 года (GB.344/INS/19);
- d. напомнила также о резолюции 2417 Совета Безопасности ООН (2018 год) о продовольственной безопасности в вооруженном конфликте; и сочла, что нанесение Российской Федерацией в рамках агрессии против Украины ударов по гражданскому населению и гражданским объектам снабжения продовольствием и

<sup>3</sup> Общее количество голосов, поданных в рамках поименного голосования: 43, требуемое большинство: 22, проголосовали "за": 40, проголосовали "против": 3, воздержались: 0. Приложение С: Протокол по результатам поименного голосования.

<sup>4</sup> С этим документом можно ознакомиться по адресу: <https://www.fao.org/3/cc0008en/cc0008en.pdf>.

<sup>5</sup> Беларусь и Российская Федерация отказались поддержать данный пункт.

сельскохозяйственной инфраструктуре представляет собой нарушение ее обязательств в соответствии с международным гуманитарным правом, как отмечено в вышеупомянутой резолюции Совета Безопасности;

- e. положительно восприняла решение Генерального секретаря ООН об учреждении при Секретариате ООН Группы по реагированию на глобальный кризис в области продовольствия, энергетики и финансов (ГРГК) для координации предпринимаемых на глобальном уровне мер реагирования в связи с общемировыми последствиями кризиса на Украине;
- f. вновь подтвердила свою приверженность суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности Украины в пределах ее международно признанных границ, распространяющихся на ее территориальные воды;
- g. выразила солидарность и поддержку Украине и ее народу, а также признательность соседним странам и принимающим общинам за их щедрую поддержку и волонтерские усилия по оказанию помощи нуждающимся;
- h. выразила глубочайшую обеспокоенность угрозой российских властей ограничить поставки сельскохозяйственной продукции так называемыми "дружественными" странами и подчеркнула, что в случае осуществления такая угроза будет равносильна намеренному провоцированию обусловленного конфликтом отсутствия продовольственной безопасности и еще больше усугубит проблему отсутствия продовольственной безопасности;
- i. выразила серьезную обеспокоенность в связи с разрушительными последствиями российской агрессии против Украины для глобальной продовольственной безопасности, а также в связи с ростом цен на продовольствие, удобрения и энергоносители, особенно в наименее развитых странах, поскольку Украина и регион в целом являются одними из важнейших мировых регионов – экспортеров зерна и сельскохозяйственной продукции;
- j. потребовала от Российской Федерации немедленно прекратить свои незаконные действия, с тем чтобы предотвратить дальнейший ущерб и разрушение сельскохозяйственных активов и источников средств к существованию; и обеспечить возобновление сельскохозяйственной деятельности и торговли, включая поставки продовольствия и сельскохозяйственных товаров из Украины и на Украину;
- k. напомнила, что упомянутые выше действия Российской Федерации и Беларуси были охарактеризованы Советом ФАО как несовместимые с целями и задачами Организации и потому представляющие собой нарушение взятых ими на себя обязательств в соответствии с Уставом ФАО и сочла, что Российская Федерация и Беларусь не могут рассматриваться в качестве государств-членов, способствующих достижению успеха Организации в понимании подпункта b) пункта 3 Правила XXII Общих правил Организации;
- l. поручила ФАО:
  - i. обеспечить соблюдение всех прав Украины как государства-члена ФАО, включая права, вытекающие из правовых документов, принятых в соответствии со Статьей XIV Устава ФАО, в пределах международно признанных границ Украины, распространяющихся на ее территориальные воды и прилегающую к ним исключительную экономическую зону;
  - ii. представить на следующей сессии Совета ФАО доклад, содержащий обзор работы ФАО и связанных с ФАО органов, включая органы, учрежденные в соответствии со Статьей XIV, и другие региональные комиссии, на Украине и совместно с ней, а также в наиболее пострадавших странах региона;
  - iii. оценить ущерб, нанесенный сельскому хозяйству и агропродовольственному сектору Украины в пределах ее международно признанных границ, а также затраты на реконструкцию и восстановление сельского хозяйства Украины в связи с потерями и ущербом в результате российской агрессии;

- iv. подготовить и реализовать, по просьбе правительства Украины и в тесном взаимодействии с ним, краткосрочные, среднесрочные и долгосрочные планы оказания помощи для решения проблем продовольственной безопасности в стране и восстановления ее потенциала по производству продовольствия;
  - v. кроме того, разработать срочные, среднесрочные и долгосрочные планы по устранению последствий российской агрессии против Украины для продовольственной безопасности, включая реагирование на чрезвычайные ситуации, помощь в восстановлении и повышении устойчивости продовольственных систем, для наиболее пострадавших стран региона, особенно в Черноморском регионе, Центральной Азии, на Кавказе и Западных Балканах;
  - vi. способствовать повышению прозрачности глобального рынка и углублению координации между членами посредством таких инициатив, как Система информационного обеспечения рынков сельскохозяйственной продукции;
  - vii. регулярно представлять членам доклады, в том числе через руководящие органы ФАО, о предпринятых в отношении вышеизложенного мерах;
- m. постановила продолжать уделять пристальное внимание этому вопросу и включить его в повестку дня следующей очередной сессии Региональной конференции для Европы;
- n. постановила в соответствии с пунктом 5 Правила VI своих Правил процедуры довести настоящее решение вместе с решением Совета ФАО, принятым на его 169-й (специальной) сессии, до сведения всех членов и широкой общественности в формате пресс-релиза, опубликованного на всех языках ФАО.

31. Тридцать третья сессия РКЕ приняла к сведению документ ERC/22/14<sup>6</sup>, подготовленный руководством ФАО, и положительно оценила те приведенные в нем рекомендации, которые соответствуют рекомендациям, изложенным в докладе о работе 169-й сессии Совета ФАО<sup>7</sup>:

- a) обеспечить беспрепятственную торговлю продовольствием и удобрениями, что позволит Российской Федерации и Украине удовлетворять внутренние потребности в производстве и потреблении, а также удовлетворять мировой спрос; изыскать новые и более диверсифицированные источники продовольствия, с тем чтобы страны, напрямую зависящие от импорта продовольствия из Украины и Российской Федерации, могли адаптироваться к вызванным войной потрясениям и сохранить устойчивость;
- b) оказать поддержку уязвимым группам населения, в том числе в рамках осуществления Плана оперативного реагирования ФАО, рассчитанного на март–май 2022 года, включая поддержку внутренне перемещенным лицам, беженцам и тем, кто напрямую пострадал от военных действий;
- c) избегать непродуманных политических шагов, тщательно взвешивая принимаемые странами меры с учетом последствий от возможных сбоях в результате военных действий и их потенциального пагубного влияния на международные рынки в краткосрочной и долгосрочной перспективе;
- d) повышать прозрачность глобальных рынков и создавать условия для диалога и координации действий между членами с опорой на такие инициативы, как Система информационного обеспечения рынков сельскохозяйственной продукции (АМИС) "Группы двадцати";
- e) бороться с распространением африканской чумы свиней.

32. Тридцать третья сессия РКЕ выразила признательность ФАО, высоко оценив ее работу на Украине, и призвала ФАО продолжать активизировать работу в этом направлении.

<sup>6</sup> С этим документом можно ознакомиться по адресу: <https://www.fao.org/3/ni972en/ni972en.pdf>.

<sup>7</sup> С этим документом можно ознакомиться по адресу: <https://www.fao.org/3/ni778ru/ni778ru.pdf>.



**В. Путь к преобразованию агропродовольственных систем в Европе и Центральной Азии – мероприятия на региональном уровне по осуществлению Стратегической рамочной программы ФАО на 2022–2031 годы**

33. Региональная конференция обсудила документ ERC/22/2<sup>8</sup>.
34. Региональная конференция рекомендовала членам:
- a) подтвердить критическое значение для выполнения Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года скоординированных действий и инвестиций в технологии, цифровые решения, инновации, данные и средства обеспечения (общее руководство, человеческий капитал, институты) для создания более устойчивых агропродовольственных систем;
  - b) продолжать стимулировать сотрудничество между различными заинтересованными сторонами, включая директивные органы, частный сектор и гражданское общество, а также между секторами, с тем чтобы развивать результаты, достигнутые на СПС ООН и взять на себя обязательства по поддержке мероприятий, реализуемых на национальном, региональном и местном уровнях, включая осуществление национальных стратегий;
  - c) совместно работать над решением общих проблем агропродовольственных систем региона на базе многосторонних документов и платформ, включая КВПБ.
  - d) признать важную роль КВПБ и продолжить применять руководящие принципы и политические рекомендации КВПБ, включая Рекомендации по продовольственным системам и питанию (РПСП), Принципы ответственного инвестирования в сельское хозяйство и продовольственные системы (ОИСХ) и рекомендации по мерам политики, касающиеся проблемы потерь и порчи продовольствия и агроэкологии;
  - e) продолжать сбор и обмен данными и фактической информацией, необходимыми для подготовки обоснованных политических решений и действий;
  - f) оценивать эффективность агропродовольственных систем, включив в такую систему оценки цели и результаты в области устойчивости;
  - g) укреплять жизнестойкость, инвестируя в мелкие и семейные фермерские хозяйства, короткие цепочки поставок и местные рынки, а также содействуя модернизации агропродовольственных систем, с тем чтобы повысить уровень их готовности, адаптируемости и автономности;
  - h) уделять пристальное внимание мерам по развитию устойчивых агропродовольственных систем, обеспечивающих здоровый рацион для всех, в том числе пересмотреть структуру сельскохозяйственного производства таким образом, чтобы увеличить доступность растительных продуктов питания, например, свежих овощей и фруктов, уделяя должное внимание содействию переходу к здоровым моделям питания;
  - i) работать на межсекторальном уровне для улучшения продовольственной среды для потребителей, в том числе в школах, и повышать осведомленность потребителей о продовольствии и питании, с тем чтобы они могли делать осознанный выбор для решения проблемы неполноценного питания во всех формах;
  - j) стимулировать развитие устойчивых агропродовольственных систем путем внедрения природных решений и экологизации сектора, в том числе посредством привлечения ответственных инвестиций, задействования агроэкологии и биоэкономики и реализации мер по смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним;

<sup>8</sup> С этим документом можно ознакомиться по адресу: <https://www.fao.org/3/ni178ru/ni178ru.pdf>.

- k) обмениваться опытом осуществления эффективных мер и примерами передовой практики развития агропродовольственных систем, обеспечивающими ускорение достижения ЦУР; и
- l) повышать социальную устойчивость и инклюзивность агропродовольственных систем с помощью гендерно и возрастно-сбалансированных подходов к расширению прав и возможностей женщин и молодежи как проводников перемен в целях обеспечения устойчивого развития сельских районов и справедливых источников средств к существованию в агропродовольственной сфере в соответствии задачами Десятилетия семейных фермерских хозяйств ООН (ДСФХ ООН), Декларации ООН о правах крестьян и других лиц, работающих в сельской местности (ДПК ООН), и Декларации ООН о правах коренных народов (ДПКН ООН).

35. Региональная конференция призвала ФАО:

- a) продолжать оказывать поддержку членам в эффективной реализации повестки дня по преобразованию продовольственных систем, включая внедрение катализаторов для ускорения прогресса и содействие развитию платформ знаний, прежде всего для содействия внедрению инновационных решений, с тем чтобы максимально расширить перспективы устойчивого развития сельского хозяйства и достижения ЦУР;
- b) оказывать поддержку членам и участникам агропродовольственных систем путем осуществления Стратегической рамочной программы ФАО на 2022–2031 годы с учетом четырех региональных приоритетов, уделяя особое внимание катализаторам, сквозным темам (гендерная проблематика, молодежь и инклюзивность) и общеорганизационным стратегиям и инициативам ФАО;
- c) поддерживать последующую деятельность по выполнению решений и рекомендаций СПС ООН, содействовать устранению общих для региона проблем и помогать странам в реализации национальных стратегий во взаимодействии с Координационным центром ООН в Риме и соответствующими региональными механизмами;
- d) продолжать взаимодействовать с партнерами по ООН в рамках региональной Целевой рабочей коалиции Организации Объединенных Наций по устойчивым продовольственным системам и с другими многосторонними партнерствами, такими как Программа по устойчивым продовольственным системам сети "Одна планета", для поддержки усилий на региональном и страновом уровнях;
- e) поддерживать работу по углублению понимания истинной ценности продовольствия и ее переосмыслению в качестве важного шага на пути к созданию более справедливых продовольственных систем, принимая во внимание принципы истинной ценности продовольствия, признанные СПС ООН в качестве одного из рычага перемен; и
- f) продолжать оказывать поддержку странам во внедрении и применении подхода "Единое здоровье", включая борьбу с устойчивостью к противомикробным препаратам (УПП) и зоонозами с опорой на национальные планы действий.

**С. Устойчивые продовольственные производственно-сбытовые цепочки и улучшение качества питания: практический подход к преобразованию агропродовольственных систем в интересах обеспечения здорового рациона в Европе и Центральной Азии**

36. Региональная конференция обсудила документ ERC/22/3<sup>9</sup>.

37. Региональная конференция подчеркнула необходимость:

---

<sup>9</sup> С этим документом можно ознакомиться по адресу: <https://www.fao.org/3/ni188ru/ni188ru.pdf>.

- a) шире использовать подход к производственно-сбытовой цепочке, ориентированный на решение проблем питания, в целях выявления проблем в области питания и поиска возможных решений, а также рассмотреть вопрос о разработке и обновлении в этой связи национальных устойчивых диетологических рекомендаций по нормам потребления пищевых продуктов;
- b) поддерживать разработку добровольных инструментов, механизмов или документов, поощряющих ответственное ведение деловой и предпринимательской деятельности с учетом проблематики питания, опираясь на соответствующие положения Принципов ответственного инвестирования в агропродовольственные системы (ОИСХ КВПБ), Рекомендации КВПБ по продовольственным системам и питанию (РПСР), агроэкологический и другие инновационные подходы КВПБ, Руководство ОЭСР-ФАО по ответственному деловому поведению в сельскохозяйственных товаропроводящих цепочках, а также на соответствующие инициативы частного сектора, такие как Кодекс Европейского союза в отношении ответственного ведения бизнеса и маркетинговой практики в сфере продовольствия;
- c) наращивать потенциал служб распространения сельскохозяйственных и других знаний, необходимый для обеспечения учета проблематики питания в производственно-сбытовых цепочках и устранения пробелов в понимании практических методов хранения, дистрибуции, переработки, упаковки, розничной продажи и маркетинга питательных и разнообразных пищевых продуктов;
- d) в рамках текущих усилий по согласованию продовольственной политики (включая торговую политику) обеспечить внедрение такой концепции "ценности", которая не ограничивается чисто экономическим измерением и включает в себя питательные, медицинские, социальные и экологические ценности; и
- e) поставить перед собой более масштабные цели для достижения результатов в области питания, ориентируясь не только на экономически активные группы, но и на удовлетворение потребностей в питании уязвимых групп, включая женщин и детей.

38. Поддерживая выполнение вышеуказанных рекомендаций, члены поручили ФАО:

- a) помочь странам Европы и Центральной Азии более широко использовать подход к производственно-сбытовой цепочке, ориентированный на решение проблем питания, как один из элементов преобразования агропродовольственных систем и неотъемлемую часть четырех приоритетов региона и усилий, направленных на реализацию Стратегической рамочной программы ФАО на 2022–2031 годы;
- b) помочь странам в применении всех соответствующих продуктов и рекомендаций КВПБ с учетом их конкретных обстоятельств и содействовать внедрению рекомендаций КВПБ по мерам политики, касающихся агроэкологического и других инновационных подходов, а также разработке и обновлению национальных диетологических рекомендаций по устойчивым нормам потребления пищевых продуктов в качестве ориентира при определении дальнейшего курса продовольственной политики;
- c) помочь странам в разработке национальных стратегий по итогам СПС ООН с привлечением региональных координаторов ООН, а также в осуществлении принятых на Саммите решений и рекомендаций при содействии Координационного центра и в тесном взаимодействии с расположенными в Риме учреждениями, Программой развития ООН и Всемирной организацией здравоохранения;
- d) поддерживать разработку и применение добровольных инструментов, механизмов или документов, поощряющих ответственное ведение деловой и предпринимательской деятельности с опорой на комплексную проверку на основе оценки рисков с использованием подходов, ориентированных на решение проблем питания;
- e) предоставлять техническую помощь существующим службам распространения знаний и оказания консультативных услуг в странах Европы и Центральной Азии для

- поиска влияющих на питание решений при развитии производственно-сбытовых цепочек;
- f) содействовать установлению международного стандарта измерения реального ценообразования на основе процесса достижения научного консенсуса и согласования с правительствами и заинтересованными сторонами;
  - g) способствовать сотрудничеству, обмену знаниями и развитию потенциала, а также поощрять инвестиции в целях применения подхода с позиций производственно-сбытовых цепочек с учетом проблематики питания; и
  - h) выявлять и распространять примеры передовой практики учета проблематики питания в системе социальной защиты, которые расширяют доступ к здоровому рациону питания в соответствии с принципом "никто не должен остаться без внимания".

### III. Вопросы программы и бюджета

#### A. Региональные результаты, приоритеты, четыре направления улучшений и цели в области устойчивого развития

- 39. Региональная конференция обсудила документы ERC/22/4<sup>10</sup> и ERC/22/5<sup>11</sup>.
- 40. Региональная конференция:
  - a) высоко оценила подход ФАО по адаптации к условиям пандемии COVID-19 путем разработки и внедрения новых возможностей для участия в работе сессий и технических и консультативных совещаний ФАО в виртуальном формате;
  - b) приняла к сведению представленные ФАО в 2020–2021 годах новые пути работы, механизмы и инициативы, призванные содействовать претворению в жизнь Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года путем осуществления преобразований, которые обеспечат создание более эффективных, инклюзивных, невосприимчивых к внешним воздействиям и устойчивых агропродовольственных систем в целях улучшения производства, улучшения качества питания, улучшения состояния окружающей среды и улучшения качества жизни на основе принципа "никто не должен остаться без внимания";
  - c) признала важность Стратегической рамочной программы ФАО на 2022–2031 годы, которая служит ориентиром для деятельности ФАО и способствует достижению ЦУР в регионе;
  - d) приняла к сведению, что ФАО будет осуществлять Стратегическую рамочную программу с ориентацией на 20 приоритетных направлений осуществления программ (ПНОП), в полной мере используя четыре сквозных катализатора – технологии, инновации, данные и средства обеспечения – и всесторонне учитывая в собственной деятельности сквозные темы (гендерная проблематика, молодежь, инклюзивность);
  - e) приняла к сведению, что ФАО обеспечила полноценную увязку процесса планирования работы на страновом уровне с положениями Рамочной программы ООН по сотрудничеству в целях устойчивого развития (РПООНСУР), содействуя тем самым усилиям по переориентации системы развития ООН, направленным на коллективное повышение национальной ответственности, решение национальных приоритетных задач и устранение пробелов в интересах достижения ЦУР;

<sup>10</sup> С этим документом можно ознакомиться по адресу: <https://www.fao.org/3/ni189ru/ni189ru.pdf>.

<sup>11</sup> С этим документом можно ознакомиться по адресу: <https://www.fao.org/3/ni190ru/ni190ru.pdf>.

- f) призвала ФАО продолжать совершенствовать порядок подготовки отчетности, в том числе по целевым показателям, установленным в РПООНСУР и рамочных программах сотрудничества со странами (РПС), с тем чтобы члены имели более полное представление о результатах важной работы ФАО и их воздействии на продовольственные системы, общины и жизнь женщин и мужчин; а также повысить прозрачность путем расширения объема публикуемой на веб-сайтах ФАО информации;
- g) отметила работу, проделанную ФАО в регионе в течение 2020–2021 годов, а также результаты осуществления региональных инициатив (РИ) и решения приоритетных задач, поставленных 32-й сессией РКЕ;
- h) одобрила три пересмотренные региональные инициативы, отметив, что они сохранили ориентированность на сокращение масштабов нищеты и увязаны с ПНОП и приоритетными направлениями деятельности в регионе, которые будут служить ориентиром для работы ФАО в 2022–2023 годах и в последующий период;
- i) отметила важность укрепления партнерских отношений, в том числе с мелкими производителями и продовольственными компаниями, закупщиками и потребителями;
- j) призвала ФАО активизировать усилия по более эффективному продвижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин и девочек во всех видах деятельности во всем регионе путем сбора данных с разбивкой по полу и увязки региональных мер политики с Добровольными руководящими принципами по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек в контексте продовольственной безопасности и питания, которые разрабатываются КВПБ;
- k) призвала ФАО обеспечить полноценный и всесторонний учет положений Плана действий сельской молодежи и использовать в своей работе согласованные КВПБ политические рекомендации, касающиеся расширения участия молодежи;
- l) приняла к сведению приоритетные инициативы ФАО, включая инициативу "Рука об руку", и отметила важность новых общеорганизационных стратегий в области науки и инноваций и в области изменения климата, учитывающих региональные особенности и подходы;
- m) отметила важность внедрения инновационных подходов и использования достижений современной науки и техники, включая цифровые решения, для работы в новых ситуациях и решения новых проблем;
- n) призвала ФАО уделить должное внимание проблеме физической и финансовой доступности цифровых технологий для мелких фермеров, с тем чтобы не допустить возникновения цифрового разрыва;
- o) отметила глобальное дестабилизирующее воздействие войны на Украине и еще раз подтвердила центральную роль ФАО в обеспечении продовольственной безопасности региона<sup>12</sup>;
- p) отметила роль, которую, согласно поручению 169-й сессии Совета ФАО от 8 апреля 2022 года, ФАО в координации и сотрудничестве с другими учреждениями и профильными структурами системы Организации Объединенных Наций, прежде всего с расположенными в Риме учреждениями и международными финансовыми учреждениями, будет в рамках своего мандата играть в преодолении последствий конфликта на территории Украины для продовольственной безопасности и сельского хозяйства в регионе;
- q) призвала ФАО скорректировать и адаптировать деятельность по осуществлению программы работы с учетом вновь возникающих в регионе проблем и меняющихся

<sup>12</sup> Беларусь и Российская Федерация отказались поддержать данный пункт.

контекстов и в приоритетном порядке обеспечить наличие ресурсов для восстановления затронутых конфликтом стран на качественно новом уровне;

- г) призвала активно использовать возможности, открывающиеся в связи с разработкой национальных стратегий по итогам СПС ООН; отметила необходимость уделять больше внимания сотрудничеству в рамках всей системы ООН, в соответствии с реформой системы развития ООН, и особенно с гражданским обществом и частным сектором; и
- с) напомнила, что этот регион должен играть ведущую роль в борьбе с устойчивостью к противомикробным препаратам, обеспечении всестороннего учета биоразнообразия и разработке решений, основанных на природных факторах.

## **В. Обновленная информация о ходе разработки Стратегии ФАО в области науки и инноваций**

41. Региональная конференция обсудила документ ERC/22/6<sup>13</sup>.

42. Региональная конференция:

- а) приветствовала разработку ФАО ее первой Стратегии в области науки и инноваций, которая является одним из ключевых инструментов содействия осуществлению Стратегической рамочной программы ФАО на 2022–2031 годы, высоко оценив прозрачный и инклюзивный характер консультаций в ходе ее разработки;
- б) подчеркнула, что научные достижения и инновации лежат в основе широкого спектра подходов, технологий и практических приемов, которые могут способствовать такому преобразованию агропродовольственных систем, которое позволит накормить людей, позаботиться о состоянии планеты, обеспечить справедливый доступ к источникам средств к существованию и повысить устойчивость экосистем к внешним воздействиям;
- с) приветствовала тот факт, что в стратегии будут учтены знания, опыт и проблемы фермеров, лесоводов, рыбаков и коренных народов; и
- д) положительно восприняла приверженность ФАО делу укрепления ее ведущей роли в применении научных достижений и инноваций для преобразования агропродовольственных систем и достижения ЦУР.

43. Региональная конференция представила следующие рекомендации:

- а) стратегия должна опираться на ориентированное на человека, этическое и ответственное видение науки, использование данных, инноваций и технологий; необходимо обеспечить ее тесную увязку с политикой ФАО в области защиты данных и прав интеллектуальной собственности и взаимодействия с частным сектором, предусмотрев соответствующие защитные механизмы;
- б) стратегия должна быть основана на принципах широкого участия и востребованности, а также стимулировать внедрение и развитие инноваций в соответствии с запросами заинтересованных сторон и с учетом местных условий и потребностей; и
- с) стратегия должна быть направлена на то, чтобы сделать инновации физически и финансово доступными для мелких и семейных фермерских хозяйств, женщин, молодежи, коренных народов, людей с ограниченными возможностями и других маргинализированных групп.

<sup>13</sup> С этим документом можно ознакомиться по адресу: <https://www.fao.org/3/ni191ru/ni191ru.pdf>.

### С. Обновленная информация о ходе разработки новой Стратегии ФАО в отношении изменения климата

44. Региональная конференция обсудила документ ERC/22/7<sup>14</sup>.
45. Региональная конференция:
- a) подчеркнула неотложную необходимость борьбы с последствиями изменения климата в рамках преобразования агропродовольственных систем в целях повышения устойчивости к изменению климата. Она отметила, что агропродовольственные системы являются основополагающим элементом мер по борьбе с изменением климата, поскольку они в значительной степени подвержены влиянию изменения климата и на них приходится значительная доля выбросов парниковых газов в целом;
  - b) положительно восприняла последнюю редакцию проекта Стратегии ФАО в отношении изменения климата, ее увязку со Стратегической рамочной программой ФАО на 2022–2031 годы и другими международными соглашениями и дала высокую оценку инклюзивному процессу ее разработки на основе широких консультаций;
  - c) подчеркнула, что агропродовольственные системы могут способствовать смягчению последствий изменения климата, и отметила имеющиеся у региона возможности для принятия инновационных решений в рамках осуществления этой Стратегии. Она далее отметила, что при осуществлении Стратегии необходимо учитывать конкретные условия на национальном и местном уровнях;
  - d) отметила, что важное место в Стратегии ФАО в отношении изменения климата должно отводиться вопросам рыбохозяйственной политики и что необходимо уделять более пристальное внимание последствиям перелова и внедрению устойчивых методов рыболовства;
  - e) напомнила о необходимости усиления координации с соответствующими механизмами, такими как Декларация ООН о правах крестьян и других лиц, работающих в сельских районах (ДПК ООН), Добровольные руководящие принципы ответственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами (ДРПРВ) и Добровольные руководящие принципы обеспечения устойчивого маломасштабного рыболовства в контексте продовольственной безопасности и искоренения бедности (ДРПУМР), с учетом национального контекста и потенциала;
  - f) признала необходимость обеспечения фермерам доступа к новым технологиям на эффективной и экономически доступной основе.
46. Региональная конференция рекомендовала ФАО:
- a) обеспечить, чтобы осуществление Стратегии ФАО в отношении изменения климата способствовало коренному сдвигу, который позволит устранить основные последствия изменения климата для агропродовольственных систем, решив при этом проблему уязвимости стран и общин в регионе;
  - b) поддерживать обучение и обмен опытом между странами региона и на глобальном уровне в том, что касается применения инноваций и технологий и более активного вовлечения участников агропродовольственной системы;
  - c) стимулировать обмен примерами передовой практики развития многосторонних партнерских механизмов и содействовать доступу к климатическому финансированию, включая инновационные методы финансирования, в том числе

<sup>14</sup> С этим документом можно ознакомиться по адресу: <https://www.fao.org/3/ni192ru/ni192ru.pdf>.

путем подготовки рекомендаций в отношении таких процессов, как Коронивийская программа совместной работы в области сельского хозяйства;

- d) обеспечить, чтобы в Стратегии ФАО в отношении изменения климата и при ее осуществлении учитывались особые потребности государств-членов и участников агропродовольственных систем региона Европы и Центральной Азии;
- e) обеспечить, чтобы в процессе осуществления Стратегии ФАО в отношении изменения климата более пристальное внимание уделялось роли подхода "Единое здоровье" и внедрению широкого спектра решений, включая природные решения, агроэкологический и другие инновационные подходы, экосистемный подход к адаптации, инновации в социальной сфере и в области руководства и соответствующие технологии, в целях более эффективного выполнения членами своих климатических обязательств.

#### **D. Сводный доклад по результатам оценок, проведенных ФАО в регионе Европы и Центральной Азии в период 2020–2021 годов**

47. Региональная конференция обсудила документ ERC/22/8<sup>15</sup>.

48. Региональная конференция:

- a) приняла к сведению содержание доклада Управления по оценке (OED);
- b) призвала Региональное представительство в Европе и Центральной Азии принять во внимание приведенные в нем основные выводы и принять меры по устранению отмеченных в докладе новых проблем, ограничений и недочетов;

49. Региональная конференция призвала Региональное представительство ФАО в Европе и Центральной Азии:

- a) шире учитывать вопросы гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин во всех реализуемых им мероприятиях в регионе;
- b) уделять больше внимания мнению молодежи, а также необходимости проведения более активной политики, способствующей вовлечению сельского населения в соответствии с принципом "никто не должен остаться без внимания";
- c) обеспечить определенный уровень гибкости в теории изменений ФАО, с тем чтобы иметь возможность оперативно реагировать на изменения условий на местном, национальном и региональном уровнях, которые могут отразиться на возможности производить и поставлять безопасные и полезные для здоровья продукты питания в регионе, и вносить более весомый вклад в обеспечение продовольственной безопасности и питания;
- d) усовершенствовать процессы мониторинга, оценки и отчетности в интересах достижения устойчивых и долгосрочных результатов на местах. Результаты оценки также должны использоваться для анализа и корректировки текущих и разработки новых мероприятий.

---

<sup>15</sup> С этим документом можно ознакомиться по адресу: <https://www.fao.org/3/ni193ru/ni193ru.pdf>.



#### IV. Прочие вопросы

**A.** Многолетняя программа работы (МПР) Региональной конференции для Европы (РКЕ) на 2022–2025 годы<sup>16</sup>

50. Региональная конференция рассмотрела документ ERC/22/9<sup>17</sup> и утвердила Многолетнюю программу работы (МПР) Региональной конференции ФАО для Европы (РКЕ) на 2022–2025 годы.

**B.** Доклад по итогам дискуссий в ходе 42-й сессии Европейской комиссии по сельскому хозяйству (ЕКСХ)<sup>18</sup>

51. Региональная конференция рассмотрела доклад по итогам дискуссий в ходе 42-й сессии Европейской комиссии по сельскому хозяйству (ЕКСХ) и одобрила доклад о работе 42-й сессии ЕКСХ и содержащиеся в нем рекомендации<sup>19</sup>.

**C.** Доклад по итогам дискуссий в ходе совместного совещания 41-й сессии Европейской комиссии по лесному хозяйству (ЕКЛХ) и 79-й сессии Комитета ЕЭК ООН по лесам и лесной отрасли (КЛЮ)<sup>20</sup>

52. Региональная конференция рассмотрела доклад по итогам дискуссий в ходе совместного совещания 41-й сессии Европейской комиссии по лесному хозяйству (ЕКЛХ) и 79-й сессии Комитета по лесам и лесной отрасли ЕЭК ООН<sup>21</sup>.

53. Региональная конференция:

- a) одобрила доклад по итогам дискуссий в ходе совместного совещания 41-й сессии Европейской комиссии по лесному хозяйству (ЕКЛХ) и 79-й сессии Комитета по лесам и лесной отрасли (КЛЮ) ЕЭК ООН.

**D.** Доклад о работе Европейской консультативной комиссии по рыболовству и аквакультуре во внутренних водоемах (ЕККРАВВ)<sup>22</sup>

54. Региональная конференция рассмотрела доклад Европейской консультативной комиссии по рыболовству и аквакультуре во внутренних водоемах (ЕККРАВВ)<sup>23</sup>.

55. Региональная конференция:

- a) призвала членов назначить своих оперативных координаторов при ЕККРАВВ как единственной общеевропейской комиссии по рыболовству и аквакультуре во внутренних водоемах и оказывать им поддержку, а также рекомендовать другим странам и неправительственным организациям региона принимать участие в работе сессий ЕККРАВВ в качестве наблюдателей;
- b) рекомендовала членам присоединиться к представляющим региональный интерес проектам ЕККРАВВ.

---

<sup>16</sup> Рассмотрен по переписке

<sup>17</sup> С этим документом можно ознакомиться по адресу: <https://www.fao.org/3/ni195ru/ni195ru.pdf>.

<sup>18</sup> Рассмотрен по переписке

<sup>19</sup> С этим документом можно ознакомиться по адресу: <https://www.fao.org/3/ni196ru/ni196ru.pdf>.

<sup>20</sup> Рассмотрен по переписке

<sup>21</sup> С этим документом можно ознакомиться по адресу: <https://www.fao.org/3/ni197ru/ni197ru.pdf>.

<sup>22</sup> Рассмотрен по переписке

<sup>23</sup> С этим документом можно ознакомиться по адресу: <https://www.fao.org/3/ni204ru/ni204ru.pdf>.

### **Е. Доклад по итогам дискуссий в ходе 7-й сессии Региональной комиссии по рыбному хозяйству и аквакультуре в Центральной Азии и на Кавказе (ЦАКАР)<sup>24</sup>**

56. Региональная конференция рассмотрела доклад по итогам дискуссий в ходе 6-й сессии Региональной комиссии по рыболовству и аквакультуре в Центральной Азии и на Кавказе (ЦАКАР)<sup>25</sup>.

57. Региональная конференция:

- a) призвала соответствующих членов РКЕ от Центральной Азии и Кавказа заявить о намерении присоединиться к Комиссии; и
- b) призвала содействовать проведению Международному году кустарного рыболовства и аквакультуры (МГКРА) – 2022 и внести предложения по ориентированным на кустарное рыболовство и аквакультуру (КРА) мерам политики и стратегиям на национальном и региональном уровнях, в целях оптимизации роли КРА.

### **Ф. Сроки и место проведения 34-й сессии Региональной конференции ФАО для Европы**

58. Поскольку делегации не выступили с предложениями, Председатель объявил, что решение о месте и точных сроках проведения 34-й сессии Региональной конференции будет принято Генеральным директором после консультаций с членами от региона Европы и Центральной Азии.

### **Г. Разное**

59. Региональная конференция приняла к сведению доклад по итогам дискуссий в ходе 44-й сессии Генеральной комиссии по рыболовству в Средиземном море (ГКРС).

60. Региональная конференция приняла к сведению информационный документ о поддержке ФАО сельской молодежи в регионе Европы и Центральной Азии. Региональная конференция признала особую роль молодежи в возрождении сельских районов и преобразовании продовольственных систем, создании инклюзивной "зеленой" экономики, смене поколений в мелких фермерских хозяйствах и семейных фермах и в решении других приоритетных задач в сельском хозяйстве и сельских районах и приветствовала включение молодежной проблематики в качестве сквозной темы в Стратегическую рамочную программу ФАО на 2022–2031 годы. Региональная конференция призвала ФАО и членов Организации продолжать оказывать поддержку молодежи, создавая благоприятные условия для участия молодежи в процессах разработки мер политики и принятия решений.

### **Утверждение доклада о работе Региональной конференции**

61. Региональная конференция единогласно утвердила доклад о своей работе с учетом представленных при утверждении замечаний.

### **Заккрытие Региональной конференции**

62. Первый заместитель Генерального директора ФАО г-н Лоран Тома поздравил участников с успешным проведением Региональной конференции. Он отметил, что сейчас как никогда актуально обсуждение вопросов, связанных с продовольствием и сельским хозяйством в регионе, учитывая беспрецедентные проблемы, с которыми он сталкивается. ПЗГД Тома отметил, что война на Украине со всей очевидностью продемонстрировала уязвимость агропродовольственных систем и глобальные последствия региональных потрясений. Он подчеркнул, что крайне важно поддерживать производство продовольствия и торговлю им. Это

<sup>24</sup> Рассмотрен по переписке

<sup>25</sup> С этим документом можно ознакомиться по адресу: <https://www.fao.org/3/ni206ru/ni206ru.pdf>.

необходимо для обеспечения продовольственной безопасности и питания населения региона, а также всех тех, кому грозит голод в других регионах мира.

63. ПЗГД Тома заявил, что единственный путь к преобразованию агропродовольственных систем заключается в создании устойчивых и стабильных агропродовольственных производственно-сбытовых цепочек, которые необходимы для обеспечения всеобщей доступности питательных пищевых продуктов. Три региональные инициативы служат основой для поддержки усилий членов ФАО по укреплению и преобразованию агропродовольственных систем и обеспечивают фундамент, на котором ФАО сможет реализовать свои планы, изложенные в Стратегической рамочной программе на 2022–2031 годы с учетом принципа "никто не должен остаться без внимания".

64. Он просил участников Региональной конференции по возвращении домой задуматься о следующих трех моментах:

- a) Необходимо срочно устранить последствия войны на Украине для глобальной продовольственной безопасности и не допустить ее дальнейшей эскалации. От этого будет зависеть глобальная продовольственная безопасность.
- b) Глобальная продовольственная безопасность возможна только при условии реализации совместных скоординированных действий и политических мер, и поддержка, оказываемая ФАО в соответствии с решениями, приведенными в докладе о работе Региональной конференции, имеет важнейшее значение.
- c) Для успешного преобразования и создания эффективных, инклюзивных, устойчивых и жизнестойких агропродовольственных систем в регионе членам необходимо брать на себя ответственность за выполнение решений, демонстрировать политическую волю и, самое главное, стремление к миру.

65. Он выразил благодарность членам за участие в работе Региональной конференции, в ходе которой они продемонстрировали сплоченность данного региона и принцип "Единой ФАО" и призвал продолжать совместную работу по решению общих вопросов, в том числе с опорой на многосторонние инструменты и форумы.

66. Он выразил благодарность правительству и народу Польши за теплое гостеприимство и всестороннюю поддержку в ходе подготовки к проведению к этой важной Региональной конференции в этот критический для региона и мира момент.

67. Посол и постоянный представитель Республики Польша при ФАО Его Превосходительство Артур Поллок от имени правительства Польши поблагодарил все делегации за участие в 33-й сессии Региональной конференции ФАО для Европы, отметив успешное завершение ее работы. Он также вновь подтвердил, что для правительства Польши было честью принимать Региональную конференцию в Лодзи.

## **V. ПРИЛОЖЕНИЯ**

### **ПРИЛОЖЕНИЕ А – ПОВЕСТКА ДНЯ**

#### **I. ВВОДНЫЕ ПУНКТЫ**

1. Выборы Председателя, заместителей Председателя и назначение докладчика
2. Утверждение повестки дня и расписания работы
3. Выступление Генерального директора
4. Выступление Независимого председателя Совета ФАО
5. Выступление Председателя 32-й сессии Региональной конференции для Европы
6. Выступление Председателя Комитета по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ)
7. Выступление представителя организаций гражданского общества (ОГО)

#### **II. ПОЛИТИЧЕСКИЕ И НОРМАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ РЕГИОНАЛЬНОГО И ГЛОБАЛЬНОГО ХАРАКТЕРА**

8. Последствия агрессии Российской Федерации против Украины для мировой продовольственной безопасности и сельского хозяйства, в том числе для цен на продовольствие<sup>26</sup>
9. Путь к преобразованию агропродовольственных систем в Европе и Центральной Азии – мероприятия на региональном уровне по осуществлению Стратегической рамочной программы ФАО на 2022–2031 годы<sup>27</sup>
10. Устойчивые продовольственные производственно-сбытовые цепочки и улучшение качества питания: практический подход к преобразованию агропродовольственных систем в интересах обеспечения здорового рациона в Европе и Центральной Азии

#### **III. ВОПРОСЫ ПРОГРАММЫ И БЮДЖЕТА**

---

<sup>26</sup> См.: ERC/22/15: Приложение к письму от членов ФАО – предложение для обсуждения и принятия решения Региональной конференцией  
ERC/22/INF/14: Письмо от членов ФАО – просьба о включении дополнительного пункта в повестку дня 33-й сессии Региональной конференции для Европы (РКЕ);  
ERC/22/INF/15: Письмо от Российской Федерации в связи с пересмотром предварительной аннотированной повестки дня 33-й сессии Региональной конференции для Европы (РКЕ);  
ERC/22/INF/16: Заявление Российской Федерации по пункту 8 повестки дня РКЕ "Последствия агрессии Российской Федерации против Украины для мировой продовольственной безопасности и сельского хозяйства, в том числе для цен на продовольствие";  
ERC/22/INF/19: Письмо Российской Федерации о представлении заявлений по пунктам 8, 9 и 11 повестки дня РКЕ; и  
ERC/22/INF/22: Письмо от членов ФАО – официальное предложение, выносимое на утверждение Региональной конференции.

<sup>27</sup> См.: ERC/22/INF/17: Заявление Российской Федерации по пункту 9 повестки дня РКЕ "Путь к преобразованию агропродовольственных систем в Европе и Центральной Азии – мероприятия на региональном уровне по осуществлению Стратегической рамочной программы ФАО на 2022–2031 годы"; и  
ERC/22/INF/19: Письмо Российской Федерации о представлении заявлений по пунктам 8, 9 и 11 повестки дня РКЕ.

11. Региональные результаты, приоритеты, *четыре направления улучшений* и цели в области устойчивого развития<sup>28</sup>
12. Обновленная информация о ходе разработки Стратегии ФАО в области науки и инноваций
13. Обновленная информация о ходе разработки новой Стратегии ФАО в отношении изменения климата
14. Сводный доклад по результатам оценок, проведенных ФАО в регионе Европы и Центральной Азии в период 2020–2021 годов.

#### IV. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

15. Многолетняя программа работы (МПР) Региональной конференции для Европы на 2022–2025 годы
  16. Доклад по итогам дискуссий в ходе 42-й сессии Европейской комиссии по сельскому хозяйству (ЕКСХ)
  17. Доклад по итогам дискуссий в ходе совместного совещания 41-й сессии Европейской комиссии по лесному хозяйству (ЕКЛХ) и 79-й сессии Комитета по лесам и лесной отрасли (КЛЛО) ЕЭК ООН
  18. Доклад о работе Европейской консультативной комиссии по рыболовству и аквакультуре во внутренних водоемах (ЕККРАВВ)
  19. Доклад по итогам дискуссий в ходе 7-й сессии Региональной комиссии по рыбному хозяйству и аквакультуре в Центральной Азии и на Кавказе (ЦАКАР)
  20. Сроки и место проведения тридцать четвертой сессии Региональной конференции ФАО для Европы
  21. Разное<sup>29</sup>
- Утверждение доклада о работе Региональной конференции
- Закрытие Региональной конференции

#### Информационные записки

- Доклад по итогам дискуссий в ходе 44-й сессии Генеральной комиссии по рыболовству в Средиземном море (ГКРС)
- Информационный документ о поддержке ФАО сельской молодежи в регионе Европы и Центральной Азии

---

<sup>28</sup> См.: ERC/22/INF/18: Заявление Российской Федерации по пункту 11 повестки дня РКЕ "Региональные результаты, приоритеты, *четыре направления улучшений* и цели в области устойчивого развития"; и ERC/22/INF/19: Письмо Российской Федерации о представлении заявлений по пунктам 8, 9 и 11 повестки дня РКЕ.

<sup>29</sup> Делегаты могут выступить с замечаниями по информационным запискам в рамках пункта "Разное".

**ПРИЛОЖЕНИЕ В – ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ**

[\(https://www.fao.org/about/meetings/regional-conferences/erc33/documents/ru/\)](https://www.fao.org/about/meetings/regional-conferences/erc33/documents/ru/)

<b>Номер документа</b>	<b>Название</b>
ERC/22/1 Rev.1	Предварительная аннотированная повестка дня
ERC/22/2	Путь к преобразованию агропродовольственных систем в Европе и Центральной Азии – мероприятия на региональном уровне по осуществлению Стратегической рамочной программы ФАО на 2022–2031 годы
ERC/22/3	Устойчивые продовольственные производственно-сбытовые цепочки и улучшение качества питания: практический подход к преобразованию агропродовольственных систем в интересах обеспечения здорового рациона в Европе и Центральной Азии
ERC/22/4	Результаты работы ФАО в регионе в двухгодичном периоде 2020–2021 годов
ERC/22/5	Приоритетные направления работы ФАО в регионе Европы и Центральной Азии в соответствии со Стратегической рамочной программой ФАО на 2022–2031 годы
ERC/22/6	Тезисы и дорожная карта разработки Стратегии ФАО в области науки и инноваций
ERC/22/7	Обновленная информация о ходе разработки новой Стратегии ФАО в отношении изменения климата
ERC/22/8	Сводный доклад по результатам оценок, проведенных ФАО в регионе Европы и Центральной Азии в период 2020–2021 годов
ERC/22/9	Многолетняя программа работы (МПП) Региональной конференции для Европы на 2022–2025 годы
ERC/22/10	Доклад по итогам дискуссий в ходе 42-й сессии Европейской комиссии по сельскому хозяйству (ЕКСХ)
ERC/22/11	Доклад по итогам дискуссий в ходе совместного совещания 41-й сессии Европейской комиссии по лесному хозяйству (ЕКЛХ) и 79-й сессии Комитета по лесам и лесной отрасли (КЛЛО) ЕЭК ООН
ERC/22/12	Доклад о работе Европейской консультативной комиссии по рыболовству и аквакультуре во внутренних водоемах (ЕККРАВВ)
ERC/22/13	Доклад по итогам дискуссий в ходе 7-й сессии Региональной комиссии по рыбному хозяйству и аквакультуре в Центральной Азии и на Кавказе (ЦАКАР)
ERC/22/14	Последствия агрессии Российской Федерации против Украины для мировой продовольственной безопасности и сельского хозяйства, в том числе для цен на продовольствие
ERC/22/15	Приложение к письму от членов ФАО – предложение для обсуждения и принятия решения Региональной конференцией

**ДОКУМЕНТЫ СЕРИИ INF**

<b>Номер документа</b>	<b>Название</b>
ERC/22/INF/1	Информационная записка
ERC/22/INF/2 Rev.1	Предварительное расписание работы
ERC/22/INF/3 Rev.1	Предварительный перечень документов
ERC/22/INF/4	Выступление Генерального директора
ERC/22/INF/5	Выступление Независимого председателя Совета ФАО
ERC/22/INF/6	Выступление Председателя 32-й сессии Региональной конференции для Европы
ERC/22/INF/7	Выступление Председателя Комитета по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ)
ERC/22/INF/8	Выступление представителя организаций гражданского общества (ОГО)
ERC/22/INF/9	Доклад по итогам дискуссий в ходе 44-й сессии Генеральной комиссии по рыболовству в Средиземном море (ГКРС)
ERC/22/INF/10	Обновленная информация о ходе разработки Стратегии ФАО в области науки и инноваций – информационная записка №1 – декабрь 2021 года
ERC/22/INF/11	Обновленная информация о ходе разработки новой Стратегии ФАО в отношении изменения климата – информационная записка №1 – декабрь 2021 года
ERC/22/INF/12	Информационный документ о поддержке ФАО сельской молодежи в регионе Европы и Центральной Азии
ERC/22/INF/13	Заявление о компетенции и праве голоса, представленное Европейским союзом и его государствами-членами
ERC/22/INF/14	Письмо от членов ФАО – просьба о включении дополнительного пункта в повестку дня 33-й сессии Региональной конференции для Европы (РКЕ)
ERC/22/INF/15	Письмо от Российской Федерации в связи с изменением предварительной аннотированной повестки дня 33-й сессии Региональной конференции для Европы (РКЕ);
ERC/22/INF/16	Заявление Российской Федерации по пункту 8 повестки дня РКЕ "Последствия агрессии Российской Федерации против Украины для мировой продовольственной безопасности и сельского хозяйства, в том числе для цен на продовольствие";
ERC/22/INF/17	Заявление Российской Федерации по пункту 9 повестки дня РКЕ "Путь к преобразованию агропродовольственных систем в Европе и Центральной Азии – мероприятия на региональном уровне по осуществлению Стратегической рамочной программы ФАО на 2022–2031 годы"
ERC/22/INF/18	Заявление Российской Федерации по пункту 11 повестки дня РКЕ "Региональные результаты, приоритеты, <i>четыре</i> направления улучшений и цели в области устойчивого развития"

---

ERC/22/INF/19	Письмо Российской Федерации о представлении заявлений по пунктам 8, 9 и 11 повестки дня РКЕ.
ERC/22/INF/20	Записка в связи с поступившей на имя Генерального директора ФАО просьбой об учреждении Представительства ФАО в Туркменистане
ERC/22/INF/21	Заявление Республики Беларусь по пункту 8 повестки дня РКЕ "Последствия агрессии Российской Федерации против Украины для мировой продовольственной безопасности и сельского хозяйства, в том числе для цен на продовольствие"
ERC/22/INF/22	Письмо от членов ФАО – официальное предложение, выносимое на утверждение Региональной конференции



## ПРИЛОЖЕНИЕ С – ПРОТОКОЛ ПО РЕЗУЛЬТАТАМ ПОИМЕННОГО ГОЛОСОВАНИЯ

33<sup>rd</sup> SESSION OF THE EUROPEAN REGIONAL CONFERENCE, 10-13 May 2022

### VOTE RESULT SHEET

Proposal: en bloc adoption of proposal contained in document EC/22/15

11 May 2022, 15:20

### RESULT SHEET/RESULTATS/RESULTADOS/ РЕЗУЛЬТАТЫ

#### Roll Call Vote/Vote par appel nominal/Votación Nominal/ Поименное голосование

Number of votes cast/ Nombre de suffrages exprimés/ Número de votos emitidos/ Количество поданных голосов	43
Majority required/ Majorité requise/ Mayoría requerida/ Требуемое большинство	22
Votes for/ Votes pour/ Votos en favour/ Голоса за	40
Votes against/ Votes contre/ Votos en contra/ Голоса против	3
Abstentions/ Abstenciones/ Воздержавшиеся	0

**Votes for:** Albania, Andorra, Austria, Belgium, Croatia, Cyprus, Czechia, Denmark, Estonia, Finland, France, Georgia, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Israel, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Montenegro, Netherlands, North Macedonia, Norway, Poland, Portugal, Republic of Moldova, Romania, San Marino, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey, Ukraine, United Kingdom  
**Votes pour:**  
**Votos en favor:**  
**Голоса за:**

**Votes against:** Belarus, Russian Federation, Tajikistan  
**Votes contre:**  
**Votos en contra:**  
**Голоса против:**

**Abstentions:**  
**Abstenciones:**  
**Воздержавшиеся:**

**No reply:** Armenia, Azerbaijan, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Serbia, Turkmenistan, Uzbekistan  
**Aucune réponse:**  
**Ninguna respuesta:**  
**Без ответа:**

**ADOPTED/ADOPTÉE/ACERTADA/ПРИНЯТО**

**Elections Officer/ Fonctionnaire électorale/ El oficial de elecciones/ Сотрудник, ответственный за проведение голосования**

